

Inyarubha ya kabhiri ya Paauru kwa **Abhatisaruniki** **Ubhukangati**

Ibhaga isuuhu kwima Paauru atumi inyarubha yaazi ye embere, akabhona amang'ana kubha, abhiisiriry**a** bha Tisaruniki bhatuubhuuriri bhwaheene amija gaazi agandi. Abhandi bhakakina Yiisu aari amariri kugaruka. Na abhandi bhaari bhatigiri emeremo jabhujusi, kukabha bhakiisega Yiisu angagarukiri ribhaga ryuryusi. Abhandi bhatiindiri kohocha emeremo kukabha yu ukuniha. Paauru akaandika inyarubha ya kabhiri, korereke achuri amiiisi*gi* ncha gayo, ganu gataari na amaheene. Munyarubha ya kabhiri yinu akandikijiryi kubha, Yiisu aari akiiri kugaruka kuusi na akabhakandikija kong'eha kohocha emeremo kumucha.

Amakeeren'ya

¹ Inyarubha yinu nandikiri inyi Paauru, hamwimwi na Sirwanu* na Timoseo. Turabhaandikira imwi abhiisiriry**a** bhu urubhiri rwa Tisaruniki, mwiribhita rya abhaatu bhanu mwisiriiryi Bhaabha Mungu nu Umukaru Yiisu Kiriisitu.

* **1:1 Sirwanu** arabhirikirwa *Siira* mukitabhu cha Amahocha ga Abhatumwa.

2 Ibhigęngi no omorembe kurwa kwa Bhaabha Mungu na kʉMukurʉ Yiisuu Kiriisitʉ, bhibhi na ni-imwì.

Abhiisiriryaa bharahaabhwa umwʉyʉ ribhaga ryi iinyaaku

3 Abhahiiri bhiitʉ, toreenderwa kukumya Mungu ibhaga ryʉsi igʉrʉ waanyu, kʉ kʉbha ubhwisiriryaa bhwanyu bhərakʉra bhəkʉng'u, naatu ʉkusiiigana kwanyu kʉrang'eha kwaruha.

4 Na niitwì turiiheema mʉmasengerero ga Mungu, kʉ kʉbha yu ubhwigumiriryaa nu ubhwisiriryaa bhanʉ mʉnabhwi, mʉnyaaku yʉusi yinʉ mʉnayo.

5 Gayo gʉusi gareereken'ya, itinirʉ ya Mungu ne-ye eheene. Kutinirʉ yiyo imwi mʉrabharwa na mʉriindibhwa kʉbha mʉbhʉtimi bhwazi,[†] bhanʉ mʉkʉnyaakibhwa igʉrʉ wabhwi.

6 Mungu arakora ge eheene, arabhaha iinyaaku bhanʉ bhakʉbhanyaacha

7 na kʉbhabha umwoyeero bhanʉ mʉkʉnyaaka, hamwimwì na niitwì. Arakorabhu, hanʉ Umukurʉ Yiisuu akuuza kurwa mwisaarʉ hamwimwì na bhamaraika[‡] bhaazi bha amanaga,

8 ni iimiringiiri jo omorero. Yiisuu newe akubhatinira bhʉusi bhanʉ bhakwanga Mungu, na bhanʉ bhatakwisiriryaa Ing'ana Inzamu yʉ Umukurʉ Wiitʉ Yiisuu.

9 Inyaaku yaabhu irabha ubhuriki bhwa kemerano na kutuurwa kore nʉ Umukurʉ nʉ ubhakʉrhwa ubhʉnaja bhwazi.

[†] **1:5 Ubhʉtimi bhwazi.** Kamaragirira bhəkʉng'u, rora ring'ana ubhʉtimi bhwa Mungu muKiniibhasa. [‡] **1:7 Bhamaraika.** Kamaragirira bhəkʉng'u, rora ring'ana maraika muKiniibhasa.

¹⁰ Inyaaka yiyo irabha urusika runa Umukura
akuuza kukumibhwa na ukusung'aana
ubhusuuku kurwa kabharindu§ bhaazi bhana
bhamwisiriiryi. Na niimwi kwiki marabha
mabhayo, ka kabha mwisiriiryi amang'ana garya
twabhariitiiri.

¹¹ Kugayo tarabhasabha ibhaga ryasi, korereke Mungu wiita agiryi mwikari kuring'aana nu
ubhubhirikirwa bhwanyu. Naatu taramasabha,
amar*i* amang'ana amazamu gussi gana muk-
wenda kokora kabhnaja bhwazi, na amar*i* emer-
emo janyu jusi ju ubhwisiriry.

¹² Tarasabha, korereke iriina rya Umukura
wiita Yiisu ribhi rirakumibhwa igura waanyu.
Na niimwi mabhi marakumibhwa igura waazi,
ibhiganggi bhya Mungu wiita na bhya Umukura
Yiisu Kiriisitu.

2

Umukura Yiisu araaza kuricha umwangi

¹ Nanga abhahiiri bhiita, tarabhasabha igura
wu ukuuza ka Umukura wiita Yiisu Kiriisitu, na
chimbu turiibhiringi kwewe.* Tarabhasabha,

² matakangwa na kabha na uruhaho, urusika
rwu ukuuza Umukura ruhikiri. Hamwi mwig-
wiribhu kmang'ana obhorebhe gu abharuuti,
hamwi gu ubhurwazi, hamwi gi inyarabha yina
ikwiseegwa iruuri kwa niitwi.

³ Mutiisiriryu umut wawusi kabhakangiriryu
kwa ryuryasi, ka kabha urusika ruyo ratakuhika,
kuhika zisiku zirya abhaatu bhakwanga Mungu

§ **1:10 Abharindu.** Kemaragirira bhakung'u, rora Ikiuibhasa.

* **2:1** Rora 1 Abhatisareniki 4:17.

nu umwangi wurya[†] arorekani. Wuyo newe akurichwa chwe.

⁴ Nawe hinga araanga ebhegero bhyusi bhinu abhaatu bhakorora kubha ni-mungu hamwi kinu bhakosengera, na ariitua igura wa bhyusi. Arasikira na kwikara mwihekaaru rya Mungu, na kwikurya kubha ewe newe Mungu.

⁵ Matakuhiita hanu naari hamwimwi na niimwi nikabhabhuerira gayo gusi?

⁶ Na nangu mwizi kinu kekomorecha, korereke irikinibhwu ribhaga rinu rikwindibhwa.

⁷ Nuuru nangwinu umwangi wuyo arakora emeremo inu iibhisiri. Nawe atakororekana kuhika wanu akomorecha hanu ariruushibhweho.

⁸ Hayo neho umwangi wuyo ariirikinibhwu, Umukuru Yisu aramwita nu umwika kurwa munuywa gwazi, na aramuricha nu ubhwiru bhu ukuza kwazi.

⁹ Ribhaga ryu ukuza kwazi, umwangi wuyo araaza na amanaga gusi ga Shitaani[‡] no okokora ibhyirikin'yu na amateemo gu ururimi.

¹⁰ Arabhakangiriryu kwa nzira yuyusi, bhanu bhusi bhari muzira yu ukubhura, ku kubha bhatiisiriiryi kusiga amaheene korereke bhaturi kusabhurwa.

¹¹ Necho Mungu abhiisiririiryi bhakangatibhwu na amanaga ga amakangiriryu, korereke bhang'ehe kwisiriryu ururimi.

[†] 2:3 **Umwangi wurya**, enzobhooro yaku nu-mwangi wa Kiriisitu wanu ahaanga Mungu na kakira imigiru jazi jusi. Umwangi wanu atangi Shitaani, nawe arahakiribhwa na Shitaani kubhwindi bwazi bhu ukwanga Mungu. [‡] 2:9 **Shitaani**. Kemaragirira bhukang'u, rora Ikinibhasa.

12 Mmbe bhusi bhanu bhatakwisiriry amaheene na kozomererwa ubhubhi, bharatinirwa.

*Kwimii*rira bhwima**

13 Nawe itwi, toreenderwa kukumya Mungu ribhaga ryusi, iguru waanyu, imwi abhahiiri bhanu musiigirwi nu Umukuru Yissu. Toreenderwa kokorabhu, ku kubha Mungu akabharobhora imwi kwima isimaka yu ubhubhumbi koreke mobhone ubhutuurya. Ubhutuurya bhuyo mubhusung'aaniri kwa kubhingukibhwa ne Ekoro Hindu na kanzira yu ukwisiriry amaheene.

14 Mungu akabhabhirikira, korereke mobhone ubhutuurya bhuyo kanzira yi Ing'ana Inzamu yinu twarwaziri kwa niimwi. Abhabhirikiiri korereke mobhone kugwatana mubhwiru bhu Umukuru wiit Yissu Kiriisitu.

15 Nangu abhahiiri bhiitu, mwimiiriri bhwima na kugwata amija ganu mwasung'aaniri, ibhi ni-kwa amaragirira giitu hamwi kuzinyarubha kurwa kwa niitwi.

16 Umukuru wiit Yissu Kiriisitu umwene na Bhaabha wiit Mungu wunu atusigiri, na kubhigangi bhyazi aratohon'ya kemerano na kotoha ubhwisigi ubhuzumu.

17 Turabhasabha bhabhahu umwuya na kubhakong'ya, korereke muturi kugamba na kokora amazamu.

3

Paauru arasabha bhabhasabhi kwa Mungu

1 Nangu abhahiiri bhiitu mutusabhiiri, korereke amang'ana iguru wu Umukuru Yissu gang'ehe

kunyaragana bhwangu na gasuukwi, chimbu gaari kwa niimwi.

² Mutusabhiru korereke Mungu atusabhu*ri* mubbhaatu abhabhi, ku kubha bhatari bhuusi bhanu bhakwisiriryamang'ana gayo.

³ Nawe Umukuru, ne-moheene, ewe arabhakong'ya imwi na kubhariibha kurwa kwa Shitaani.

⁴ Naatu aratoha ubhwisigi bhukuru iguru waanyu, nangu murakora garya twabharagiin'y*i*, na murakaja kugakora.

⁵ Umukuru akangati zekoro zaanyu mubbhu*si* i**gi** bhwa Mungu na mubhwigumiriryabhw Kiri-isitu.

Amaangiriju iguru wu ubhutubhu

⁶ Abhahiiri bhiitu, tarabhaswaja kuriina ryu Umukuru Yissu Kiriisitu, mutaan*i* na abhahiiri abhatubhu, bhanu bhatakutuna amija ganu twabhahiri.

⁷ Tarabhugabhu, ku kubha imwi mwizi chimbu ikwenderwa kwiga ekerenjo chitu. Hanu itwi twari na niimwi, tutaari bhatubhu,

⁸ na twari tutakurya ibhyakurya kumuutu wuuwusi bhuuha. Twari tarahocha emeremo kwa mucha ubhutiku nu umwise, korereke tutanyaacha umuutu wuuwusi gati waanyu.

⁹ Tukakorabhu, itari ku kubha tutiindirwi kobhona kegero kurwa kwa niimwi, nawe tokeenda tubhi ekerenjo kwa niimwi korereke mutwig*i*.

¹⁰ Na hanu twari hamwimwi na niimwi, tukabhaswaja, "Umuutu wuunu atakwenda kohocha emeremo, atarya."

11 Tubhugiri amang'ana gayo, ku kabha twigwiri bhareho abhandi gati waanyu abhatubhu, bhatakokora ryuryusi, nawe bhariisikirya mumang'ana ga abhandi.

12 Abhaatu bhayo turabharagan'ya na kabharecha kabhanaja bhwu Umukuru Yissu Kiriisitu, bhahoche emeremo kabhuuhariiru, korereke bhabhi ni ibhyakurya bhyabhu abheene.

13 Nawe imwi abhahiiri bhiitu, mutaniha kokora amazumu.

14 Ariibhi umutu atakwenda kugwata amaswaja giitu ganu garu manyarubha yinu, mwiyangariri bhukung'u. Mutagwatana nawe, korereke asuuksi.

15 Nawe mutamorora nchu umubhisa, mubhi muramorecha nchu umukindichanyu.

Amang'ana guukuraga

16 Nangu, Umukuru wo omorembe umwene, abhah*i* omorembe ibhaga ryusi kuzinzira zuusi. Ewe abhi hamwimwi na niimwi bhuusi.

17 Niinyi Paauru nirabhaandikira amakeeren'ya ganu kokobhoko kwani inyimwene. Ruyo nerwe urukaamu muzinyarubha zaani zuusi, na nimbu nihaandika.

18 Ebhigangi bhyu Umukuru wiitu Yissu Kiriisitu, bhiibhi hamwimwi na niimwi.

**Ubhuragi Ubuhuya Mukigambu chi Ikikiizu
Ikizu: Ubhuragi Ubuhuya Mukigambu chi Ikikiizu (New
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553